

## ■ Super Audio ■ CD uređaj

Upute za uporabu **HR**

SCD-XA5400ES



## UPOZORENJE

### Kako biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite ovaj uređaj kiši niti vlazi.

Nemojte uređaj postavljati u skućeni prostor, primjerice u policu s knjigama ili ugrađeni ormarić.

Kako biste spriječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama, itd. Ne stavljajte upaljene svijeće na uređaj.

Kako biste izbjegli rizik od požara ili strujnog udara, na uređaj ne postavljajte predmete ispunjene tekućinom, primjerice vaze.

Postavite ovaj uređaj tako da se mrežni kabel može odmah odspojiti iz zidne utičnice u slučaju nezgode.

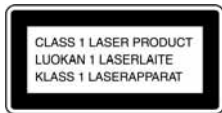
Baterije i uređaji u kojima se nalaze baterije ne smiju se izlagati pretjeranoj vrućini, primjerice, izravno na sunčevu svjetlost, u vatru i slično.

Uređaj nije odspojen sa napajanja sve dok je mrežni utikač spojen na zidnu utičnicu, čak i ako je sam uređaj isključen.

Presnažan zvučni tlak u slušalicama može uzrokovati gubitke sluha.

### Opres

Uporabom optičkih instrumenata uz ovaj uređaj povećava se opasnost za vid.



Ovaj uređaj klasificiran je kao CLASS 1 LASER proizvod. Ova oznaka nalazi se na vanjskoj strani poledine uređaja.

### Korisniku

Broj modela i serijski broj naznačeni su na stražnjoj strani uređaja. Zabilježite serijski broj na dolje predviđeno mjesto. Ti brojevi će vam biti potrebni prilikom pozivanja Sony ovlaštenog servisa u vezi s ovim uređajem.

Broj modela SCD-XA5400ES

Serijski broj \_\_\_\_\_




Ovaj simbol upozorava korisnika na prisutnost neizoliranog "opasnog napona" unutar proizvoda, dovoljno snažnog da predstavlja rizik od električnog udara za osobe.



Ovaj simbol upozorava korisnika na postojanje važnih uputa za rukovanje i održavanje (servisiranje) u literaturi priloženoj uz uređaj.

### Važne sigurnosne napomene

- 1) Pročitajte ove upute.
  - 2) Sačuvajte ove upute.
  - 3) Pripazite na sva upozorenja.
  - 4) Poštujte sve upute.
  - 5) Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini vode.
  - 6) Čistite samo suhom krpom.
  - 7) Nemojte blokirati ventilacijske otvore uređaja. Uređaj postavite u skladu s uputama proizvođača.
  - 8) Nemojte postavljati u blizini izvora topline, kao što su radijatori, grijalice, peći i sl. ili uređaja koji stvaraju toplinu (uključujući pojačala).
  - 9) Zaštitite mrežni kabel kako se po njemu ne bi hodalo i kako se ne bi oštetio u blizini utikača, utičnice i na mjestu gdje izlazi iz uređaja.
  - 10) Upotrebljavajte samo dodatni pribor kojeg preporučuje proizvođač.
  - 11) Upotrebljavajte samo kolica, stalak, tronožac, nosač ili stol kojeg preporučuje proizvođač ili koji se prodaje uz uređaj. Ako se upotrebljavaju kolica, treba pripaziti kod premještanja uređaja da ne dode do ozljeda u slučaju prevrtanja.
- 
- 12) Odspojite uređaj iz zidne utičnice tijekom grmljavinskog nevremena ili ako ga nećete upotrebljavati dulje vrijeme.
  - 13) Servisiranje prepustite isključivo kvalificiranom servisnom osoblju. Uređaj je potrebno servisirati ako je došlo do bilo kakvih oštećenja, primjerice, mrežnog kabela, od prolijevanja tekućina, upadanja predmeta u uređaj, izlaganja kiši ili vlazi, ako uređaj ne radi ispravno ili ako je pao.

## **Napomena za korisnike: sljedeće informacije su primjenjive samo na opremu kupljenu u zemljama koje primjenjuju EU smjernice**

Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Za sva pitanja servisa i jamstva, obratite se na adrese navedene u odvojenim dokumentima koji se tiču servisa ili jamstva.

## **Za korisnike u Europi**



### **Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)**

Ovaj znak na uređaju ili ambalaži ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s kućim otpadom. Umjesto toga, opremu za odlaganje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električnog i elektroničkog otpada. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja ukoliko se uređaj ne odloži na pravilan način. Recikliranje materijala od kojeg je uređaj sastavljen pridonosi očuvanju prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.



### **Odlaganje starih baterija (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)**

Ovaj znak na bateriji ili ambalaži ukazuje da se baterija isporučena s ovim proizvodom ne smije odlagati s kućim otpadom. Pravilnim odlaganjem ovih baterija spriječit ćete potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način. Recikliranje materijala pridonosi očuvanju prirodnih izvora.

U slučaju proizvoda koji zbog sigurnosnih razloga, performansi ili zadržavanja cjelovitosti napajanja zahtijevaju trajnu povezanost s unutarnjom baterijom, takvu bateriju trebaju mijenjati samo osposobljeni serviseri. Kako bi osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, predajte dotrajali proizvod na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale baterije, pogledajte odjeljak o sigurnom uklanjanju baterija iz uređaja. Predajte bateriju na sabirno mjesto za recikliranje otpadnih baterija. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda ili baterije, obratite se lokalnom uredu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj.



## Sadržaj

Značajke uređaja .....	6
Kompatibilne vrste diskova .....	7
O Super Audio CD-u .....	8

---

### Kako započeti s radom

Opis dijelova i kontrola.....	9
Spajanje analognih audio komponenta .....	12
Spajanje digitalnih audio komponenta .....	13
Podешavanje izlaznog signala.....	15
Podешavanje prioritetnog područja reprodukcije Super Audio CD-a.....	18

---

### Reprodukcija diskova

Reprodukcija diska .....	19
Uporaba pokazivača.....	20
Izravno pronalaženje zapisa.....	22
— Izravan odabir zapisa	
Traženje određenog dijela u zapisu.....	22
— Traženje	
Ponavljanje reprodukcije zapisa .....	23
— Repeat reprodukcija	
Reprodukcija zapisa u slučajnom redoslijedu.....	23
— Shuffle reprodukcija	
Odabir sloja za reprodukciju.....	24
Odabir sloja za reprodukciju na Super Audio CD-u .....	24
Reprodukcija DSD diska .....	25

---

### Dodatne informacije

Mjere opreza .....	26
Napomene o diskovima .....	27
U slučaju problema .....	28
Tehnički podaci .....	29

## Značajke uređaja

### Reprodukcija Super Audio CD-a

Ovaj uređaj može reproducirati 2-kanalne i višekanalne Super Audio CD diskove, kao i konvencionalne CD-ove, te je opremljen sljedećim značajkama:

- Ima Discrete Dual Laser optički pogon, koji može čitati Super Audio CD ili konvencionalni CD, ovisno o valnoj duljini.
- Precizno čitanje informacija s diska zahvaljujući naprednom servo-mehanizmu.
- Super Audio D/A konverter, koji omogućuje višu kvalitetu reprodukcije zvuka.
- Super Audio CD može sadržati do 255 zapisa. Ovaj uređaj može iskoristiti tu značajku.

### Digitalni prijenos putem HDMI veze

Višekanalno audio povezivanje, za koje je bilo potrebno šest audio kabela, može se izvesti uporabom samo jednog HDMI kabela s višom kvalitetom zvuka.

### H.A.T.S. (High quality digital Audio Transmission System)

- Spojite li ovaj uređaj na Sony STR-DA-5400ES pojačala putem HDMI priključnice, dobit ćete zvuk veće kvalitete.
- Funkcija H.A.T.S. radi samo s AV pojačalima spojenim putem HDMI priključnice.

### Što je to funkcija H.A.T.S.?

Jedinstvena funkcija H.A.T.S. ostvaruje zvuk visoke kvalitete uklanjanjem šuma (prekida) između HDMI komponenata. Komponente s H.A.T.S.-kompatibilnim HDMI ulazom spremaju privremeno digitalne audio signale u međumemoriju, zatim ih čitaju s točnim vremenskim podešenjem prije konverzije u analogne. Time se uklanjaju smetnje koje se ponekad javljaju tijekom prijenosa digitalnog signala i uvelike se poboljšava kvaliteta zvuka.

### Napomene o funkciji H.A.T.S.

- Zbog značajki funkcije H.A.T.S., može doći do kratkog kašnjenja između početka reprodukcije na komponenti (npr., ovom uređaju) i izlaza zvuka iz pojačala. Također, čak i kad se na reprodukcijskoj komponenti (npr. ovom uređaju) zaustavi reprodukcija, zvuk se još neko vrijeme može čuti iz pojačala. Trajanje ovog vremenskog odstupanja može se razlikovati za CD i Super Audio CD izvore.
- Funkcija H.A.T.S. radi samo na H.A.T.S.-kompatibilnim komponentama.
- Uključite ili isključite funkciju H.A.T.S. na AV pojačalu spojenom na uređaj. Ovaj uređaj nema mogućnost promjene podešenja.
- Spojite ovaj uređaj na H.A.T.S.-kompatibilnu komponentu izravno HDMI kabelom. Funkcija H.A.T.S. ne radi kad su H.A.T.S.-kompatibilne komponente spojene preko drugih komponenata.

HDMI, HDMI logotip i High Definition Multimedia Interface su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštićeni znakovi tvrtke HDMI Licensing LLC.

## Kompatibilne vrste diskova

Na ovom uređaju možete reproducirati sljedeće vrste diskova.

- Super Audio CD
- Audio CD
- DSD diskovi

Ovaj uređaj ne može reproducirati sljedeće diskove.

- CD-ROM (MP3, JPEG, itd.)
- DVD
- DTS-CD
- DualDisc, itd.

Pokušate li reproducirati CD-ROM/DVD, prikazat će se poruka greške “Cannot Play” ili “No Disc”. Za DTS-CD/DualDisc, pogledajte odgovarajuće napomene u nastavku.

### Glazbeni diskovi kodirani tehnologijom za zaštitu autorskih prava.

Ovaj proizvod namijenjen je reprodukciji diskova koji su usklađeni s Compact Disc (CD) standardom. U skorije vrijeme, neke glazbene kompanije na tržište plasiraju razne glazbene diskove zaštićene tehnologijom za zaštitu autorskih prava. Imajte na umu da se među takvim diskovima mogu naći i neki koji nisu usklađeni s CD standardom te se možda neće moći reproducirati na ovom proizvodu.

### Napomene o reprodukciji CD-R/CD-RW diska

Diskovi snimljeni u CD-R/CD-RW uređajima se možda neće moći reproducirati ako su izgrebeni i zaprljani, ili zbog određenih uvjeta snimanja te značajki uređaja u kojem su snimljeni. Također se ne mogu reproducirati diskovi koji nisu finalizirani na kraju snimanja. U tim slučajevima će na pokazivaču ostati “Reading” ili će se prikazati “Cannot Play”.

### Napomena o DTS-CD diskovima

DTS signali izlaze samo iz DIGITAL OUT (CD) priključnica. DTS signali se trebaju dekodirati na DTS-kompatibilnom digitalnom uređaju kako bi se mogli slušati.

### Napomena o DualDisc disku

DualDisc je dvostrani disk koji objedinjuje snimljeni DVD materijal na jednoj strani i digitalni audio materijal na drugoj. Ipak, pošto strana s digitalnim audio materijalom nije usklađena s Compact Disc (CD) standardom, ne možemo jamčiti reprodukciju na ovom proizvodu.

### Napomena DSD diskovima

DSD Disc je disk snimljen u DSF formatu datoteka. Ovaj uređaj može reproducirati DSF datoteke koje ste snimili na DVD-ROM-kompatibilne DVD-R, DVD-RW, DVD+R i DVD+RW diskove. Detalje o DSD diskovima potražite na str. 25.

## 0 Super Audio CD-u

Super Audio CD je nov standard visokokvalitetnih audio diskova gdje je glazba snimljena u DSD (Direct Stream Digital) formatu (konvencionalni CD-ovi su snimljeni u PCM formatu). DSD format, koji koristi frekvenciju uzorkovanja 64 puta veću od one kod konvencionalnih CD-ova, i s 1-bitnom kvantizacijom, postiže i širok frekvencijski raspon i širok dinamički raspon u području čujnog frekvencijskog raspona, čineći glazbenu reprodukciju krajnje vjernu izvornom zvuku.

### Vrste Super Audio CD-ova

Postoje 2 vrste Super Audio CD-ova.

#### Jednoslojni disk

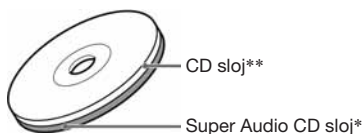
Disk s jednim Super Audio CD slojem\*



#### Hibridni disk

Disk sa Super Audio CD slojem i CD slojem\*\*. Možete odabrati sloj koji želite slušati. Budući da su oba sloja na jednoj strani, nije potrebno okretati disk.

Možete reproducirati CD sloj na konvencionalnom CD uređaju.



\* U ovom sloju snimljeni su signali visoke gustoće za Super Audio CD.

\*\* Ovaj sloj možete reproducirati na konvencionalnom CD uređaju.

## Područja kanala Super Audio CD-a

Super Audio CD ima 2 vrste područja kanala.

### 2-kanalno područje

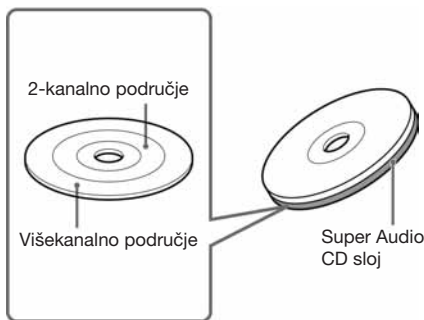
Područje u kojem su snimljeni 2-kanalni stereo zapisi

### Višekanalno područje

Područje u kojem su snimljeni višekanalni zapisi (do 5.1 kanala)

### Kad je na Super Audio CD sloj snimljeno 2-kanalno i višekanalno područje

U slučaju diska s obama područjima, odaberite područje koje će imati prioritet pri reprodukciji (str. 24). Za svaki disk možete promijeniti područje koje će se reproducirati (str. 24).



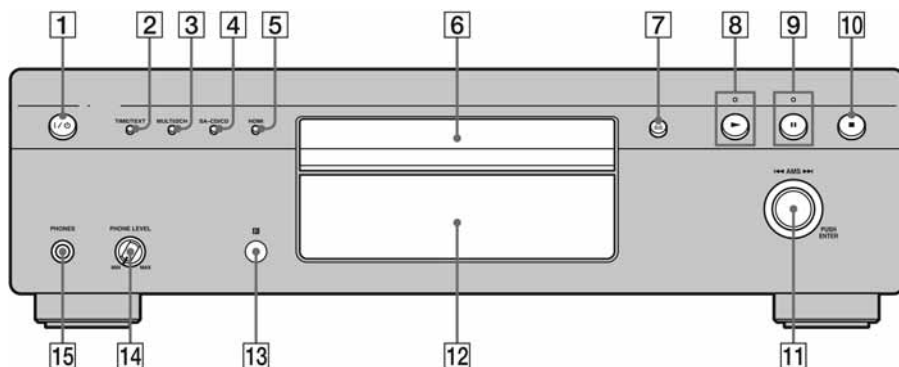


### Opis dijelova i kontrola

Detalje potražite na stranicama naznačenim u zagradama.

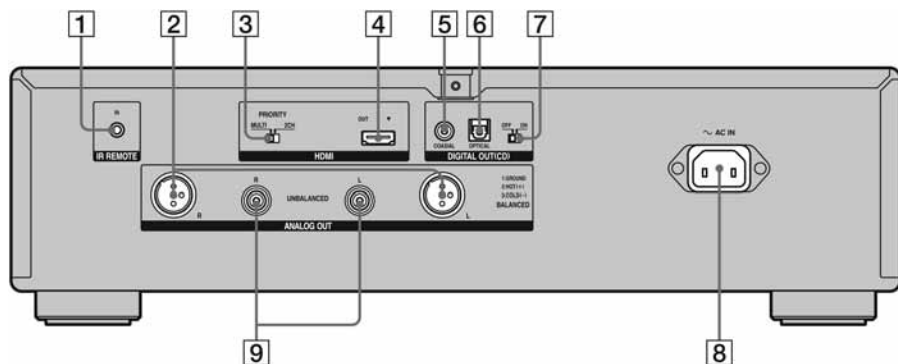
Upute u ovom priručniku opisuju kontrole na uređaju. Možete koristiti i kontrole na daljinskom upravljaču ako imaju oznake iste ili slične onima na uređaju.

#### Prednja strana uređaja



- 1 Prekidač I/O (napajanje) (19)**  
Uključuje ili isključuje uređaj.  
Da bi uređaj mogao ući u štedni mod (pripravno stanje), pritisnite I/O (napajanje) na daljinskom upravljaču ili na uređaju.
- 2 Tipka TIME/TEXT (20)**  
Prebacuje na pokazivaču između prikaza vremena reprodukcije zapisa, preostalog vremena diska ili TEXT informacija.
- 3 Tipka MULTI/2CH (24)**  
Odabire područje reprodukcije kad je uloženi disk s 2-kanalnim i višekanalnim područjem (str. 8).
- 4 Tipka SA-CD/CD (24)**  
Odabire između Super Audio CD sloja i CD sloja hibridnog diska.
- 5 Tipka/indikator HDMI (19)**  
Uključuje ili isključuje izlaz audio signala iz HDMI OUT priključnice.  
Kad indikator svijetli, uključen je izlaz zvuka iz HDMI OUT priključnice.  
Kad indikator ne svijetli, zvuk izlazi iz priključnica ANALOG OUT i DIGITAL OUT (CD).
- 6 Uložnica diska (19)**  
Drži disk.
- 7 Tipka  $\triangle$  (19)**  
Otvara i zatvara uložnicu diska.
- 8 Tipka/indikator  $\blacktriangleright$  (19)**  
Reproducira disk. Indikator svijetli tijekom reprodukcije.
- 9 Tipka/indikator  $\parallel$  (19)**  
Pauziranje reprodukcije. Indikator svijetli tijekom pauze reprodukcije.
- 10 Tipka  $\blacksquare$  (19)**  
Zaustavljanje reprodukcije.
- 11 Kotačić  $\lll$  AMS  $\ggg$  (AMS: Automatic Music Sensor) (19)**  
Odabire zapis.
- 12 Pokazivač (20)**  
Prikazuje informacije o disku ili tekućem zapisu.
- 13 Senzor daljinskog upravljača  $\square$  (11)**  
Prima signal s daljinskog upravljača.
- 14 PHONE LEVEL**  
Podešava glasnoću slušalice.
- 15 Priključnica PHONES**  
Za spajanje slušalice.

## Stražnja strana uređaja



### 1 Priključnica IR REMOTE IN

Samo kod modela za SAD i Kanadu.  
Za spajanje IR repetitora.

### 2 Priključnice ANALOG OUT BALANCED L/R (13)

Za spajanje komponente s XLR ulaznim priključnicama, primjerice stereo pojačala i sl., pomoću XLR (balansiranog) kabela (opcija).

### 3 Preklopka HDMI PRIORITY MULTI/2CH (18)

Kad je na Super Audio CD sloj snimljeno i više-kanalno i 2-kanalno područje, ovom preklopkom se odabire koje će područje imati prednost pri reprodukciji.

### 4 Priključnica HDMI OUT (13)

Za spajanje komponentata s HDMI priključnicama, primjerice HDMI-kompatibilnih pojačala, itd.

### 5 Priključnica DIGITAL OUT (CD) COAXIAL (14)

Za spajanje komponente s koaksijalnom digitalnom ulaznom priključnicom, primjerice MD uređaja, itd.

### 6 Priključnica DIGITAL OUT (CD) OPTICAL (14)

Za spajanje komponente s optičkom digitalnom ulaznom priključnicom, primjerice MD uređaja, itd.

### 7 Preklopka DIGITAL OUT (CD) ON/OFF (16)

Uključuje/isključuje izlaz audio signala iz DIGITAL OUT (CD) priključnica.

### 8 Priključnica AC IN (14)

Za spajanje isporučenog mrežnog kabela.

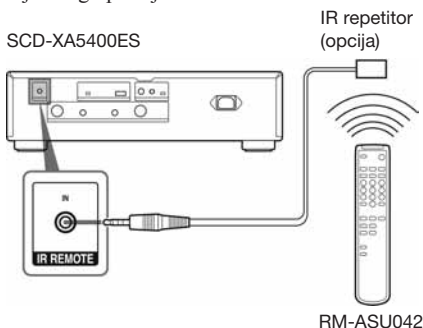
### 9 Priključnice ANALOG OUT UNBALANCED L/R (12)

Za spajanje komponente s analognim ulaznim priključnicama, primjerice stereo pojačala i sl., pomoću audio spojnog kabela.

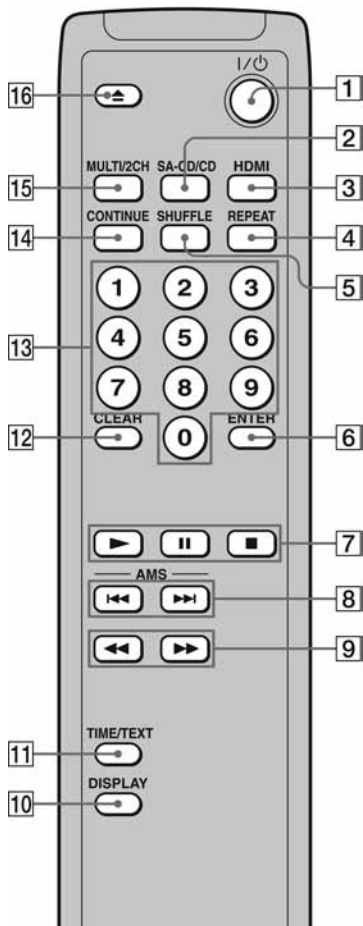
## O priključnici IR REMOTE

Uređajem možete rukovati bez usmjeravanja daljinskog upravljača prema senzoru na uređaju ako spojite IR repetitor (opcija) na priključnicu IR REMOTE.

Koristite IR repetitor kad je uređaj stavljen na mjesto koje ne mogu dosegnuti signali iz daljinskog upravljača.



## Daljinski upravljač

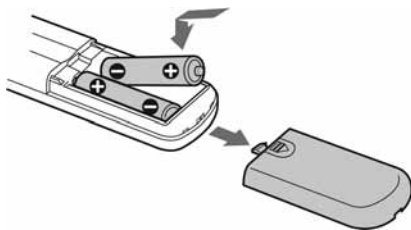


- 1 Prekidač  $\text{I/O}$  (napajanje) (19)**  
Uključuje ili isključuje uređaj. Da bi uređaj mogao ući u štedni mod (pripravno stanje), pritisnite  $\text{I/O}$  (napajanje) na daljinskom upravljaču ili na uređaju.
- 2 Tipka SA-CD/CD (24)**  
Odabire između Super Audio CD sloja i CD sloja hibridnog diska.
- 3 Tipka HDMI (19)**  
Uključuje ili isključuje izlaz audio signala iz HDMI OUT priključnice.
- 4 Tipka REPEAT (23)**  
Za ponavljanje reprodukcije.
- 5 Tipka SHUFFLE (23)**  
Za reprodukcije u slučajnom redoslijedu.

- 6 Tipka ENTER (22)**  
Za izravan odabir zapisa.
- 7 Tipka  $\blacktriangleright$  (19)**  
**Tipka  $\blacksquare$  (19)**  
**Tipka  $\blacktriangleleft$  (19)**  
Reproducira disk, pauzira reprodukciju i zaustavlja reprodukciju.
- 8 Tipke  $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$  AMS  $\blacktriangleright\blacktriangleright$  (AMS: Automatic Music Sensor) (19)**  
Odabire zapis.
- 9 Tipke  $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$  (22)**  
Pretražuju zapis naprijed/natrag tijekom reprodukcije.
- 10 Tipka DISPLAY (21)**  
Uključuje/isključuje prikaz informacija.
- 11 Tipka TIME/TEXT (20)**  
Prebacuje na pokazivaču između prikaza vremena reprodukcije zapisa, preostalog vremena diska ili TEXT informacija.
- 12 Tipka CLEAR (23, 23)**  
Prebacuje na kontinuiranu reprodukciju iz ponavljanja ili reprodukcije u slučajnom redoslijedu.
- 13 Brojčane tipke (22)**  
Za izravan odabir zapisa.
- 14 Tipka CONTINUE (23)**  
Prebacuje na kontinuiranu reprodukciju iz reprodukcije u slučajnom redoslijedu.
- 15 Tipka MULTI/2CH (24)**  
Odabire područje reprodukcija kad je uloženi disk s 2-kanalnim i višekanalnim područjem (str. 8).
- 16 Tipka  $\blacktriangle$  (19)**  
Otvaranje ili zatvaranje uložnice diska.

## Ulaganje baterija u daljinski upravljač

Umetnite dvije baterije R6 (veličine AA) u baterijski pretinac s polaritetima označenim prema + i – oznakama. Kad koristite daljinski upravljač, usmjerite ga prema senzoru  $\text{IR}$  na uređaju.



nastavlja se

## Savjet

U normalnim uvjetima, baterije traju oko 6 mjeseci. Kad uređaj više ne reagira na signal iz daljinskog upravljača, zamijenite obje baterije novima.

## Napomene

- Ne ostavljajte daljinski upravljač na jako vrućem ili vlažnom mjestu.
- Nemojte ulagati strane predmete u kućište daljinskog upravljača, osobito pri zamjeni baterija.
- Nemojte koristiti novu bateriju zajedno sa starom.
- Nemojte izlagati senzor daljinskog upravljača izravnom sunčevom svjetlu ili rasvjetnim tijelima. U protivnom su moguće nepravilnosti u radu.
- Ako ne namjeravate koristiti daljinski upravljač duži vremenski period, uklonite baterije kako biste spriječili moguća oštećenja uslijed curenja elektrolita i korozije.

## Spajanje analognih audio komponenta

Kad spojite stereo pojačalo ili izvedete analožno povezivanje s MD uređajem, povežite ovaj uređaj i komponentu putem ANALOG OUT UNBALANCED priključnica ili ANALOG OUT BALANCED priključnica.

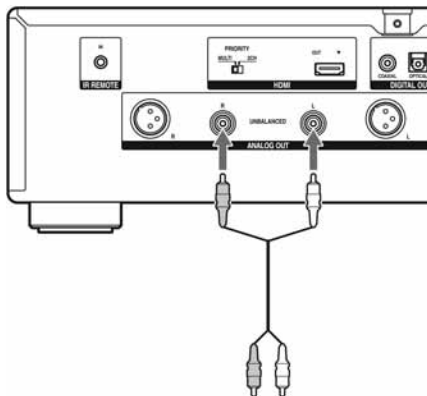
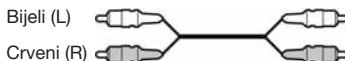
Za ovo povezivanje koristite audio spojni kabel (isporučen) ili XLR (balansirane) kabele (opcija).

Isključite sve komponente prije povezivanja i čvrsto spojite priključke kako biste spriječili smetnje.

## Spajanje komponente s analognim ulaznim priključnicama

Koristite isporučeni audio spojni kabel. Spojite priključke kabela na priključnice odgovarajućih boja: bijeli (lijevi kanal) u bijelu priključnicu i crveni (desni kanal) u crvenu priključnicu.

Audio spojni kabel (isporučen)

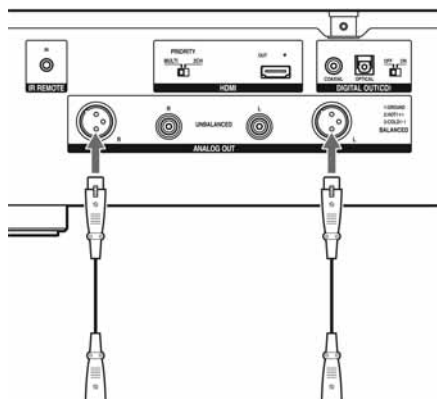


U CD (Super Audio CD) ili analogne ulazne priključnice (L/R) stereo pojačala, MD uređaja, itd.

## Spajanje komponente s BALANCED ulaznim priključnicama

Koristite XLR (balansirane) kabele (opcija).

XLR (balansirani) kabel (opcija)



U XLR ulazne priključnice (L/R) na stereo pojačalu, itd.

### Napomena

XLR (balansirani) kabel je blokiran, stoga se ne može odspojiti čak ni ako ga potegnute. Prenosite li uređaj sa spojenim komponentama, mogu se oštetiti. Odspojite XLR (balansirani) kabel prije premještanja komponenta.

## Spajanje digitalnih audio komponenta

Spojite pojačalo koje ima HDMI ulaznu priključnicu na HDMI OUT priključnicu. Spojite MD uređaj ili druge digitalne komponente na DIGITAL OUT (CD) priključnice.

Isključite sve komponente prije povezivanja i čvrsto spojite priključke kako biste spriječili smetnje.

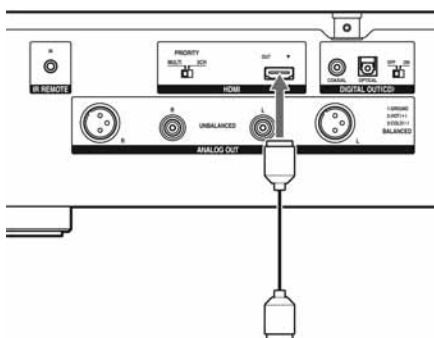
## Spajanje komponente s HDMI priključnicom

Kad povežete HDMI OUT priključnicu uređaja i HDMI ulaznu priključnicu pojačala, možete prenositi audio signal Super Audio CD-a i CD-a digitalno. Ako spojite uređaj na višekanalno AV pojačalo koje ima HDMI ulaznu priključnicu, možete reproducirati Super Audio CD i uživati u višekanalnoj reprodukciji.

Audio format signala koji izlazi iz HDMI OUT priključnice ovog uređaja ovisi o HDMI performansama spojene komponente ili disku koji se reproducira.

Upotrijebite HDMI kabel (opcija).

HDMI kabel (opcija)



U HDMI priključnicu HDMI-kompatibilnog pojačala

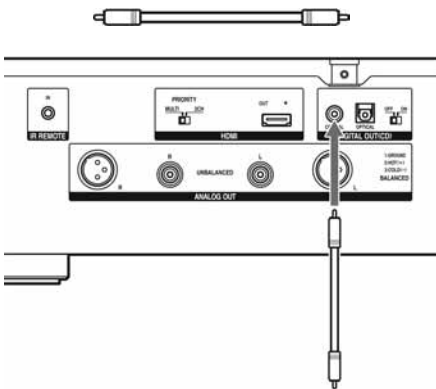
## Napomene

- Savjetujemo vam da za spajanje uređaja koristite HDMI kabel kategorije 2.
- HDMI OUT priključnica ovog uređaja šalje samo plavi signal kao video. Ne reproducira nikakve druge video signale.
- Ovisno o HDMI performansama spojene komponente (format, frekvencija uzorkovanja, razlučivost, mogućnost prijema signala zaštite autorskog prava sa Super Audio CD-a, itd.), iz HDMI OUT priključnice ovog uređaja možda neće izlaziti nikakav audio signal. U tom slučaju, na pokazivaču neće svijetliti "HDMI".

## Spajanje digitalne komponente s koaksijalnom digitalnom ulaznom priključnicom

Za ovo povezivanje koristite koaksijalni digitalni kabel.

Koaksijalni digitalni kabel (opcija)



U CD koaksijalnu digitalnu ulaznu priključnicu na MD uređaju, itd.

## Napomena

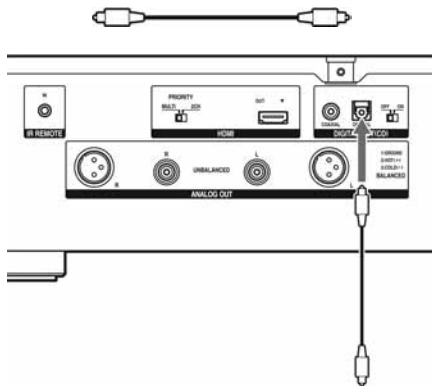
Iz priključnice DIGITAL OUT (CD) COAXIAL je moguć samo izlaz audio signala konvencionalnih CD-ova. Ova priključnica ne omogućuje izlaz signala Super Audio CD-a.

## Spajanje digitalne komponente s optičkom digitalnom ulaznom priključnicom

Za ovo povezivanje koristite optički digitalni kabel. Kod spajanja optičkog digitalnog kabela na priključnicu DIGITAL OUT (CD) OPTICAL, utisnite priključak kabela dok ne klikne na mjesto.

Pazite da ne savijate ili uvrćete optički kabel.

Optički digitalni kabel (opcija)



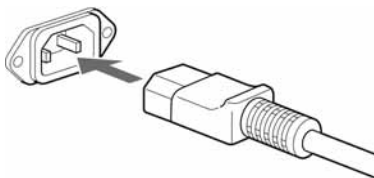
U CD optičku digitalnu ulaznu priključnicu na MD uređaju, itd.

## Napomena

Iz priključnice DIGITAL OUT (CD) OPTICAL je moguć samo izlaz audio signala konvencionalnih CD-ova. Ova priključnica ne omogućuje izlaz signala Super Audio CD-a.

## Spajanje mrežnog kabela

Spojite isporučeni mrežni kabel na AC IN priključnicu uređaja i u mrežnu utičnicu.



Između priključka i stražnje ploče ostane malo slobodnog mjesta čak i kad je mrežni kabel čvrsto spojen. Kabel treba biti spojen na taj način.

To je normalno. Kad spojite mrežni kabel, nakratko se može iz unutrašnjosti uređaja čuti rad releja, čak i kad uređaj nije uključen. To se događa zato što uređaj provjerava vlastiti status. To je normalno.

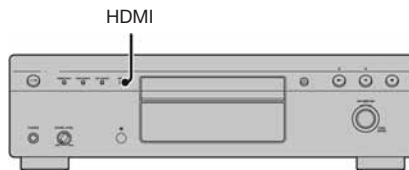
#### Napomena

Postavite ovaj uređaj tako da se mrežni kabel može odmah odspojiti iz zidne utičnice u slučaju nezgode.

## Podešavanje izlaznog signala

### Podešavanje HDMI izlaznog signala

Možete uključiti ili isključiti izlaz audio signala iz HDMI OUT priključnice.



#### Pritisnite HDMI.

Svaki put kad pritisnete HDMI, HDMI mod se uključi ili isključi.

HDMI OFF mod:

Iz HDMI OUT priključnice ne izlaze audio signali. Na pokazivaču se prikazuje “HDMI OFF”. Audio signali izlaze iz priključnica ANALOG OUT, PHONES i DIGITAL OUT (CD) (standardno podešenje).

HDMI ON mod:

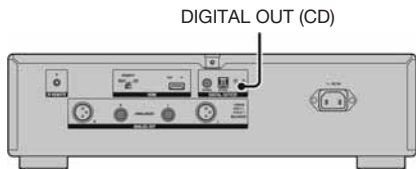
Iz HDMI OUT priključnice izlaze audio signali. Tipka HDMI svijetli zeleno i na pokazivaču se prikazuje “HDMI ON”.

#### Napomena

- Koristite tipku HDMI dok je reprodukcija zaustavljena.
- Koristite tipku HDMI dok je uložnica diska zatvorena.

## Podešavanje izlaznog digitalnog signala za CD

Možete uključiti/isključiti izlaz audio signala iz DIGITAL OUT (CD) priključnica. Ovo podešenje je učinkovito samo u HDMI OFF modu. U HDMI ON modu nema izlaza zvuka iz priključnica DIGITAL OUT (CD), neovisno o podešenju preklopke DIGITAL OUT (CD). DIGITAL OUT (CD)



**Podesite preklopku DIGITAL OUT (CD) na ON ili OFF.**

ON:

Iz priključnica DIGITAL OUT (CD) izlaze audio signali (standardno podešenje).

OFF:

Iz DIGITAL OUT (CD) priključnica ne izlaze audio signali. Audio signali izlaze iz priključnica ANALOG OUT i priključnice PHONES.

### **Napomena**

Promijenite li položaj preklopke DIGITAL OUT (CD) tijekom reprodukcije, priključnice ANALOG OUT će isto prekinuti izlaz na oko 3 sekunde.



## Izlaz signala

Izlaz signala iz svake izlazne priključnice razlikuje se prema podešenju tipke HDMI i preklopke DIGITAL OUT (CD) na stražnjoj ploči.

### 2-kanalni zvuk Super Audio CD-a i CD-a

- : S izlazom audio signala.  
 -: Bez izlaza audio signala.

		Izlazne priključnice			
Podešenje tipke HDMI	Podešenje preklopke DIGITAL OUT (CD)	ANALOG OUT	PHONES (prednja strana)	DIGITAL OUT (CD)	HDMI OUT
OFF	ON	○	○	CD: ○ Super Audio CD: -	-
	OFF	○	○	-	-
ON	ON	-	-	-	○
	OFF				

### Višekanalni zvuk Super Audio CD-a

- : S izlazom audio signala.  
 -: Bez izlaza audio signala.

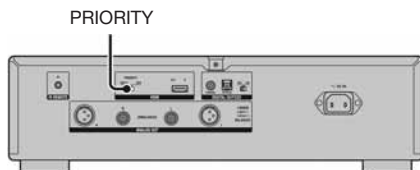
		Izlazne priključnice			
Podešenje tipke HDMI	ANALOG OUT	PHONES (prednja strana)	DIGITAL OUT (CD)	HDMI OUT	
OFF	-*	-*	-*	-*	
ON	-	-	-	○	

\* Uređaj ne reproducira višekanalno područje.

## Podešavanje prioritnog područja reprodukcije Super Audio CD-a

Kad je na Super Audio CD sloj snimljeno i 2-kanalno i višekanalno područje, te zvuk izlazi putem HDMI priključnice, možete podesiti područje reprodukcije koje će se automatski odabirati za reprodukciju.

Ovo podešenje je učinkovito samo u HDMI ON modu.



**Podesite preklopku PRIORITY.**

2CH:

Prioritet pri reprodukciji ima 2-kanalno područje (standardno podešenje).

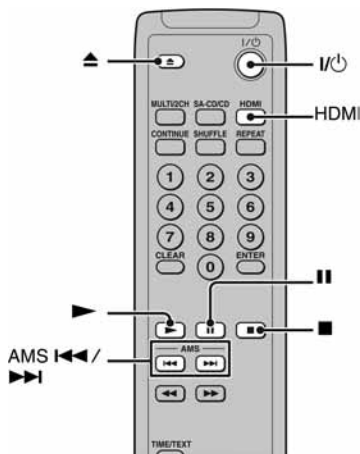
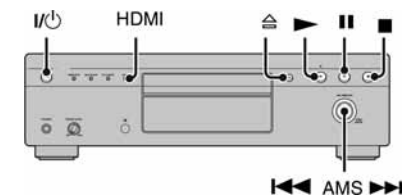
MULTI:

Prioritet pri reprodukciji ima višekanalno područje.

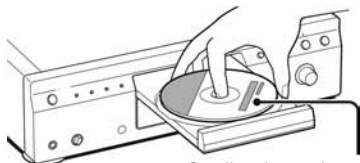
## Reprodukcija diskova

# Reprodukcija diska

Osnovni postupci su objašnjeni u nastavku.



- 1** Uključite pojačalo. Smanjite razinu glasnoće na minimum.
- 2** Odaberite položaj uređaja pomoću kontrole za odabir ulaza na pojačalu.
- 3** Pritisnite /I kako biste uključili uređaj.
- 4** Pritisnite na uređaju za otvaranje uložnice diska, te stavite disk na uložnicu.



S najljepnicom okrenutom prema gore

## 5 Pritisnite .

Reprodukcija počinje od prvog zapisa. Ako želite započeti reprodukciju od određenog zapisa, zakrenite AMS za odabir broja zapisa prije pritiska tipke .

## 6 Podesite glasnoću na pojačalu.

### Osnovni postupci tijekom reprodukcije.

Za	Učinite sljedeće:
Zaustavljanje reprodukcije	Pritisnite .
Pauza reprodukcije	Pritisnite .
Nastavak reprodukcije nakon pauze	Pritisnite  ili .
Odabir zapisa	Zakrenite  AMS .
Vađenje diska	Pritisnite .

### Napomena

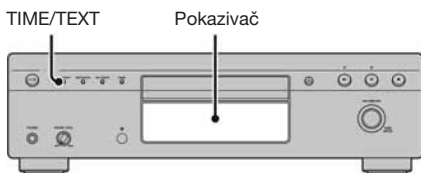
Tijekom reprodukcije povećavajte glasnoću postupno, počevši od najniže razine. Izlaz iz ovog uređaja može imati propusnost koja je izvan normalnog raspona za slušanje. To može uzrokovati oštećenje zvučnika ili sluha.

### Za izlaz audio signala iz HDMI OUT priključnice.

Pritisnite HDMI dok je reprodukcija zaustavljena (str. 15). Tipka HDMI će svijetliti i na pokazivaču se prikazuje "HDMI ON".

## Uporaba pokazivača

Pokazivač prikazuje informacije o disku ili zapisu koji se reproducira. Ovo poglavlje opisuje informacije o tekućem disku i informacije koje se prikazuju za svaki status uređaja.



## Prikaz informacija

TEXT diskovi sadrže informacije poput naziva diska ili izvođača, kao i audio signale. Ovaj uređaj može prikazati naziv diska, naziv izvođača te naziv zapisa kao TEXT informaciju. Ako naziv ima 14 ili više znakova, ostatak će prvih 14 znakova nakon prikaza punog naziva pomicanjem po pokazivaču.

### Prije početka reprodukcije diska

Pritisnite TIME/TEXT više puta.

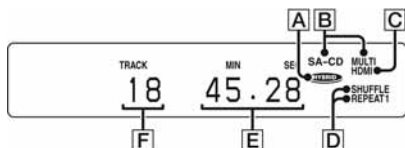
Sa svakim pritiskom tipke, na pokazivaču se prikazuje naziv diska ili naziv izvođača. Kad odaberete naziv izvođača, na pokazivaču se prikazuje "ART."



\* Kad nema naslova diska ili naziva izvođača, prikazuje se "NO TEXT".

## Informacije o uložnom disku

Pokazivač prikazuje ukupan broj zapisa i ukupno vrijeme reprodukcije.



- A**: Hibridni disk
- B**: Trenutno uloženi disk i broj kanala koji se mogu reproducirati
- C**: Izlaz HDMI signala
- D**: Način reprodukcije
- E**: Ukupno vrijeme reprodukcije
- F**: Ukupan broj zapisa

## Pri reprodukciji diska

Pritisnite TIME/TEXT više puta.

Vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa

TRACK	MIN	SEC	SA-CD
1	1	56	



Preostalo vrijeme tekućeg zapisa

TRACK	MIN	SEC	SA-CD
1	-1	57	



Protjeklo vrijeme diska

MIN	SEC	SA-CD
1	56	



Preostalo vrijeme diska

MIN	SEC	SA-CD
-43	32	



Naslov zapisa\*

TRACK	SA-CD
HITECHBLUES	

\* Kad nema naslova zapisa, prikazuje se "NO TEXT".

### Napomene

- Ovisno o disku, pokazivač neće prikazati sve znakove.
- Ovaj uređaj može prikazati samo naziv diska, naziv izvođača te nazive zapisa s TEXT diskova. Nije moguć prikaz drugih informacija.

## Isključenje informacija na pokazivaču

Pritisnite DISPLAY na daljinskom upravljaču pri reprodukciji diska.

Svakim pritiskom tipke DISPLAY se naizmjenice uključuje i isključuje prikaz na pokazivaču. Kad pritisnete DISPLAY za isključenje pokazivača, prikaže se "Display Off" te nestane nakon približno 2 sekunde. Kad pritisnete DISPLAY za uključenje pokazivača, pojavi se "Display On" te započne prikaz nakon približno 2 sekunde.

Pokazivač ostane uključen tijekom pauze reprodukcije, neovisno o njegovu modu.

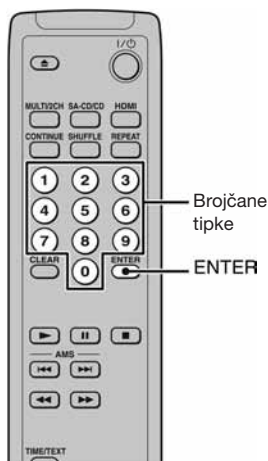
### Savjet

Ako koristite tipke za reprodukciju, pauzu i slično nakon isključenja pokazivača, pokazivač se uključi na oko 2 sekunde te se zatim ponovno isključi.

## Izravno pronalaženje zapisa

### – Izravan odabir zapisa

Možete odabrati zapis prije početka reprodukcije.



**Pritiskom brojčanih tipaka unesite broj zapisa, zatim pritisnite ENTER.**

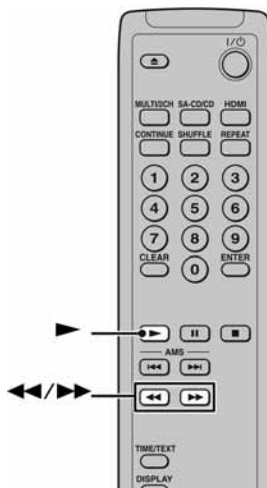
Primjerice,

- za odabir 8. zapisa: 8 → ENTER
- za odabir 21. zapisa: 2 → 1 → ENTER
- za odabir 103 zapisa: 1 → 0 → 3 → ENTER

## Traženje određenog dijela u zapisu

### – Traženje

Možete pronaći određeni dio unutar zapisa tijekom reprodukcije.



**Pritisnite <</>> na daljinskom upravljaču pri reprodukciji diska.**

Pritisnite >> za pretraživanje unaprijed ili << za pretraživanje unatrag. Sa svakim pritiskom tipke <</>>, brzina pretraživanja se poveća u 2 koraka.

**Za nastavak normalne reprodukcije.**

Pritisnite >.

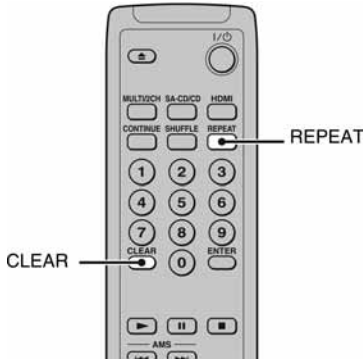
#### **Napomena**

Tijekom "Search" postupka ne možete koristiti funkciju AMS.

## Ponavljanje reprodukcije zapisa

### – Repeat reprodukcija

Možete ponavljano reproducirati cijeli disk ili određeni zapis. Ova funkcija može se kombinirati sa Shuffle reprodukcijom kako bi se svi zapisi ponavljano reproducirali slučajnim redoslijedom (str. 23).



**Pritisnite REPEAT na daljinskom upravljaču više puta dok se ne prikaže “REPEAT” ili “REPEAT1”.**

REPEAT: Ponavljat će se svi zapisi na disku.

U modu Shuffle reprodukcije (str. 23), svi zapisi se reproduciraju u slučajnom redoslijedu.

REPEAT1: Ponavlja se samo jedan zapis.

### Za isključenje ponavljanja reprodukcije

Pritisnite REPEAT na daljinskom upravljaču više puta tako da nestane “REPEAT” ili “REPEAT1”, ili pritisnite CLEAR.

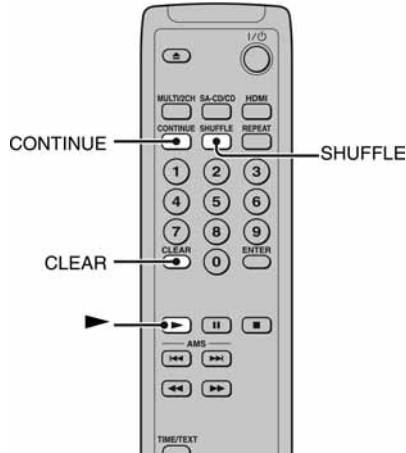
#### Napomena

Ako isključite uređaj ili odspojite mrežni kabel, ponavljanje reprodukcije se poništi.

## Reprodukcija zapisa u slučajnom redoslijedu

### – Shuffle reprodukcija

Kad je odabrana Shuffle reprodukcija, uređaj će reproducirati sve zapise s diska slučajnim redoslijedom.



**1 Pritisnite SHUFFLE na daljinskom upravljaču dok je reprodukcija zaustavljena.**

**2 Pritisnite ▶ na daljinskom upravljaču.** Uređaj će se zaustaviti kad jednom reproducira sve zapise.

### Za isključenje reprodukcije u slučajnom redoslijedu

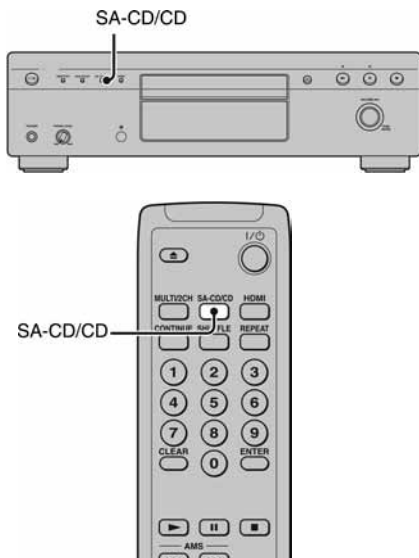
Pritisnite CLEAR ili CONTINUE na daljinskom upravljaču.

#### Napomena

Ako isključite uređaj ili odspojite mrežni kabel, reprodukcija u slučajnom redoslijedu se poništi.

## Odabir sloja za reprodukciju

Kod reprodukcije hibridnog diska sa Super Audio CD slojem i CD slojem (str. 8), uređaj automatski reproducira Super Audio CD sloj. Možete odabrati CD sloj.



**Pritisnite SA-CD/CD dok je reprodukcija zaustavljena.**

“SA-CD” se na pokazivaču promijeni u “CD”, i CD sloj je odabran za reprodukciju.

Ako ponovno pritisnete SA-CD/CD, bit će odabran Super Audio CD sloj.

Promijenite li disk, odabrani sloj za reprodukciju se poništi.

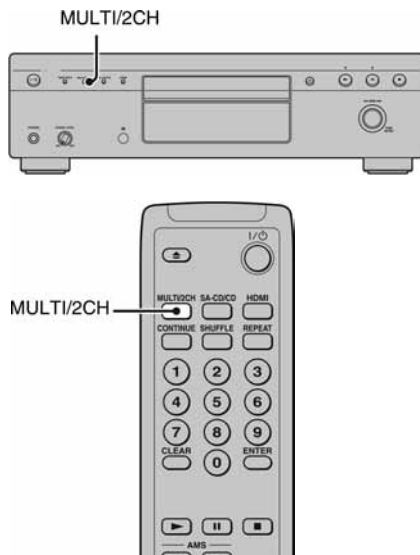
### Savjet

Budući da su oba sloja na jednoj strani, nije potrebno okretati disk.

## Odabir sloja za reprodukciju na Super Audio CD-u

Pri reprodukciji diska s 2-kanalnim i višekanalnim područjem reprodukcije (str. 8), možete odabrati područje reprodukcije koje želite slušati.

Područje reprodukcije možete odabrati samo u HDMI ON modu (str. 15).



**Pritisnite MULTI/2CH dok je reprodukcija zaustavljena.**

Kad je odabrano višekanalno područje reprodukcije, na pokazivaču se prikazuje “MULTI”. Kad je odabrano 2-kanalno područje reprodukcije, s pokazivača nestane “MULTI”.

## Za reprodukciju višekanalnog Super Audio CD-a

Spojite uređaj na višekanalno pojačalo putem HDMI OUT priključnice.

Podesite balans i udaljenost zvučnika na spojeonom pojačalu.

### Napomena

Područje reprodukcije odabrano ovim postupkom primjenjivo je samo na tekući disk.



## Reprodukcija DSD diska

Ovaj uređaj može reproducirati diskove koje ste snimili u DSF formatu datoteka pomoću računala i sl.

### Zahtjevi za DSF datoteke koje se mogu reproducirati

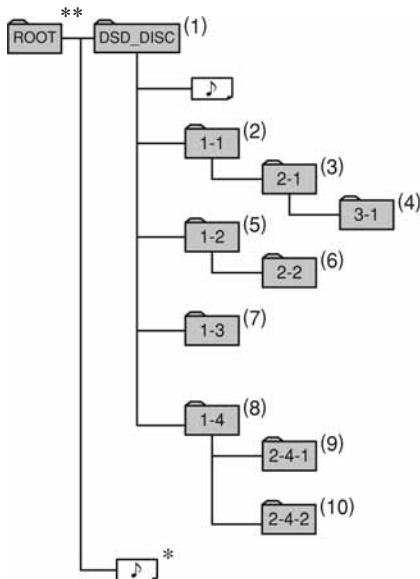
- Disk: DVD-R, DVD-RW, DVD+R i DVD+RW diskovi kompatibilni s DVD-ROM specifikacijama
- Ekstenzija datoteke: dsf
- Vrsta datoteke: DSD\_DISC mapa\*
- Maksimalna veličina datoteke: do 4 GB
- Kanal: 2 kanala
- Maksimalan broj datoteka koje se mogu reproducirati: do 150 datoteka po mapi
- Maksimalan broj mapa koje se mogu reproducirati: do 200 mapa po disku
- Maksimalan broj slojeva koji se mogu reproducirati: do 8. sloja

#### Napomena

Za reprodukciju DSD diska je potrebno pretražiti cijelu putanju kod svakog pristupanja datoteci. Stoga, ako na disku ima mnogo mapa, ako se mapa nalazi duboko u direktoriju ili ima mnogo datoteka u mapi, uređaju može trebati jako puno vremena za pristup datoteci. Kako biste to spriječili, savjetujemo vam da spremite DSF datoteku izravno u DSD\_DISC mapu te ograničite broj datoteka i mapa na 20.

### Primjer strukture direktorija na disku

DSF datoteke u svakoj mapi se reproduciraju redom od (1) do (10) na sljedeći način. Redoslijed reprodukcije mapa je prikazan u "ALBUM" na pokazivaču. Redoslijed reprodukcije datoteka je prikazan u "TRACK".



\* Ova datoteka s ekstenzijom dsf se ne reproducira jer nije spremljena u DSD\_DISC mapu.

\*\* Korijenski direktorij

### Reprodukcija diska

DSD diskove možete reproducirati na isti način kao Super Audio CD diskove. Međutim, ne možete izvoditi sljedeće postupke.

- Izravni odabir zapisa i odabir albuma
- Reprodukcija u slučajnom redoslijedu
- Odabir između Super Audio CD i CD sloja
- Odabir područja za reprodukciju na Super Audio CD-u
- Ponavljanje reprodukcije prema albumu
- Reprodukcija datoteka koje nisu DSF datoteke na disku

## Pokazivač

Kad pritisnete TIME/TEXT tijekom reprodukcije, pokazivač prikazuje:

Broj albuma/broj zapisa/proteklo vrijeme zapisa



Naziv datoteke

Ukupan broj albuma prikazuje se dok je reprodukcija zaustavljena.

## Dodatne informacije

### Mjere opreza

#### O sigurnosti

- Oprez – Uporabom optičkih instrumenata uz ovaj uređaj povećava se opasnost za vid.
- Ako u kućište uređaja dospije kakav predmet ili tekućina, odspojite uređaj i odnesite ga na provjeru u ovlaštenu servis prije nastavka uporabe.
- Mrežni kabel smije zamijeniti samo ovlaštenu servisera.

#### O izvorima napajanja

- Prije upravljanja uređajem provjerite da li je radni napon uređaja jednak naponu lokalne električne mreže. Radni napon je označen na pločici s podacima na poleđini uređaja.
- Ako uređaj nećete koristiti duže vrijeme, odspojite ga iz zidne utičnice. Za odspajanje mrežnog kabela, uhvatite sâm utikač, nikad ne povlačite kabel.

#### O postavljanju

- Postavite uređaj na mjesto na kojem je osigurano dovoljno prozračivanje kako u unutrašnjosti uređaja ne bi došlo do nakupljanja topline.
- Ne postavljajte uređaj na mekane podloge, primjerice na tepih, jer to može zapriječiti ventilacijske otvore na njegovoj donjoj strani.
- Ne postavljajte uređaj na mjesta u blizini izvora topline, ili na mjesta koja se nalaze pod izravnim utjecajem sunčevih zraka, prekomjerne prašine ili mehaničkih udara.

#### O podešavanju glasnoće

Ne pojačavajte glasnoću tijekom slušanja dijela s veoma niskom razinom ulaznog signala ili bez audio signala. U suprotnom, može doći do oštećenja zvučnika kad započne reprodukcija dijela s visokom razinom signala.

#### O kondenzaciji vlage

- Ako unesete uređaj iz hladnog na toplo mjesto, ili ako je postavljen u veoma vlažnom prostoru, vlaga se može kondenzirati na lećama unutar uređaja. Ako dođe do toga, uređaj možda neće pravilno raditi. U tom slučaju, uklonite disk i ostavite uređaj uključen oko sat vremena dok vlaga ne ispari.

#### O čišćenju

Očistite kućište, prednju stranu i kontrole uređaja mekanom krpom lagano navlaženom u blagoj otopini sredstva za pranje. Nemojte koristiti sredstva koja bi mogla ogrepti površinu, primjerice, prašak za ribanje ili otapala poput alkohola ili benzina.

## O prenošenju uređaja

- Prije prenošenja uređaja izvadite disk iz njega i zatvorite uložnicu diska.
- Prije prenošenja uređaja odspojite sve spojne kabele. Ako je spojen XLR (balansirani) kabel, uređaj i spojene komponente se mogu oštetiti.

## O ulaganju diska

Kod ulaganja diska u uređaj može se čuti pogonski mehanizam ili mehanički zvuk iz unutrašnjosti uređaja. To označava da uređaj automatski podešava unutrašnje mehanizme prema uloženoj disku. Mehanički zvuk se može čuti iz uređaja i kad uložite savijeni disk.

### Napomena

Super Audio CD uređajima može trebati više vremena za početak reprodukcije nakon ulaganja diska nego CD uređajima. To je normalno. Budući da Super Audio CD uređaj treba automatski ustanoviti koja vrsta diska je uložena, podesiti servo-mehanizam, provjeriti informacije o autorskom pravu i sl., treba mu više vremena za početak reprodukcije Super Audio CD-a.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema vezanih uz vaš uređaj, molimo obratite se najbližem Sony prodavatelju.

## Napomene o diskovima

### O rukovanju diskovima

- Kako bi disk ostao čist, držite ga za rubove. Ne dodirujte površinu.
- Nemojte lijepiti papir ili vrpce na disk.



- Koristite samo diskove okrugla oblika. Uporabom diskova posebna oblika (npr. u obliku zvijezde, srca ili kvadrata i sl.) možete oštetiti uređaj.
- Nemojte koristiti disk s pričvršćenom naljepnicom, primjerice istrošeni ili posudeni disk.

### O čuvanju diskova

- Ne izlažite disk izravnom suncu ili izvorima topline kao što su vodovi toplog zraka.
- Nakon reprodukcije, pohranite disk u pripadajuću kutiju. Stavljanjem diska na drugi disk bez kutije, možete ga oštetiti.

### O stavljanju diskova u uložnicu

Pravilno postavite disk na uložnicu. U protivnom se može oštetiti uređaj ili disk.

### O čišćenju

- Ako je disk zaprljan otiscima prstiju ili prašinom, može se smanjiti kvaliteta reprodukcije zvuka.
- Prije reprodukcije očistite disk krpom za čišćenje. Disk se briše od središta prema rubu.



- Čistite disk mekanom krpom lagano navlaženom vodom te uklonite vlagu suhom krpom.
- Nemojte koristiti otapala poput benzina, razrjeđivača, sredstava za čišćenje analognih ploča ili antistatičkih raspršivača.
- Nemojte koristiti komercijalno nabavljiva sredstva za čišćenje diska ili diska i leće (tekućine ili raspršivače). To može uzrokovati kvar uređaja.

## U slučaju problema

Ako iskusite neke od sljedećih poteškoća tijekom uporabe uređaja, prije nego što odnesete uređaj na servis, proučite ove upute jer vam one mogu pomoći u rješavanju problema. Ako su problemi i dalje prisutni, obratite se najbližem Sony dobavljaču.

### Disk se ne može reproducirati.

- U uređaju nema diska.
- Stavite disk na uložnicu, s naljepnicom okrenutom prema gore.
- Disk je postavljen ukoso. Stavite ga ponovno.
- Očistite disk (str. 27).
- Unutar uređaja se kondenzirala vlaga. Izvadite disk i ostavite uređaj uključenim oko sat vremena.
- U uložnicu je stavljen nekompatibilan disk (str. 7).

### Uređaj automatski ulazi u pripravno stanje.

- Kad je uređaj povezan s drugom HDMI komponentom putem HDMI priključnice, kad nema diska u uređaju ili je uređaj u HDMI ON modu, može ući u pripravno stanje nakon isključenja spojene HDMI komponente.

### Daljinski upravljač ne radi.

- Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i uređaja.
- Usmerite daljinski upravljač prema senzoru na uređaju.
- Ako su baterije daljinskog upravljača slabe, zamijenite ih novima.

### Nema zvuka ili je isprekidan.

- Čvrsto spojite priključke svih spojnih kabela.
- Provjerite koristite li pojačalo pravilno.

### Nema izlaza signala zvuka iz AUDIO OUT priključnica.

- Provjerite da li je uređaj u HDMI ON modu. U HDMI ON modu nema izlaza signala zvuka iz priključnica ANALOG OUT, PHONES i DIGITAL OUT (CD) (str. 17).

### Nema izlaza signala zvuka iz priključnica DIGITAL OUT (CD).

- DIGITAL OUT (CD) priključnice ne omogućuju izlaz audio signala Super Audio CD-a (str. 14).
- Provjerite da li je uređaj u HDMI ON modu. U HDMI ON modu nema izlaza signala zvuka iz priključnica ANALOG OUT, PHONES i DIGITAL OUT (CD) (str. 17).
- Kad je preklopka DIGITAL OUT (CD) podešena na OFF, nema izlaza signala zvuka iz DIGITAL OUT (CD) priključnica.

### Zvuk iz HDMI OUT priključnice se ne čuje ili je isprekidan.

- Ukoliko HDMI performanse (str. 13) spojenog pojačala ne podržavaju reprodukciju Super Audio CD-a, neće biti izlaza signala zvuka iz priključnice HDMI OUT. U tom slučaju, na pokazivaču neće svijetliti "HDMI". Ako je uloženi hibridni disk, reproducirajte CD sloj.
- Spojite li drugi HDMI kabel ili prebacite ulaz u HDMI na pojačalu pri reprodukciji Super Audio CD-a, zvuk se može prekinuti. Ako se na pokazivaču prikazuje "Press Stop", zaustavite reprodukciju jednom, zatim je započnite ponovno.
- Kad se izvede DVI (Digital Visual Interface) povezivanje, nema izlaza zvuka. U tom slučaju će se na pokazivaču prikazivati "Connected DVI".
- Možda neće biti zvuka kad su druge HDMI komponente, primjerice TV, spojene na pojačalo. U tom slučaju, na pokazivaču neće svijetliti "HDMI". Odspojite druge HDMI komponente s pojačala.
- Zbog postupka HDCP autentifikacije, uređaj možda nakratko neće reproducirati zvuk odmah nakon spajanja HDMI kabela ili podešavanja u HDMI ON mod. Pričekajte da se na pokazivaču prikaže "HDMI".
- U slučaju spajanja određenih vrsta uređaja, poput projektor ili TV-a, putem HDMI priključnice, HDMI komunikacija se može resetirati čak i ako se uređaj isključi. Uslijed toga uređaj možda nakratko neće reproducirati zvuk jer se u vrijeme resetiranja izvodi ponovno postupak HDCP autentifikacije.
- Neće biti zvuka kad je spojena komponenta koja ne podržava HDCP (High-bandwidth Content Protection system) protokol. U tom slučaju, na pokazivaču neće svijetliti "HDMI".
- Ako na spojenom pojačalu uključite ili isključite H.A.T.S. postavku, zvuk se trenutno može prekinuti. Ne radi se o kvaru uređaja.
- Spojite li HDMI komponentu, poput TV-a, na izlaznu priključnicu pojačala dok slušate zvuk putem HDMI povezivanja, zvuk se nakratko može prekinuti. Ovisno o spojenoj komponenti, zvuk se može prekinuti. Ne radi se o kvaru uređaja.

### Nema izlaza video signala iz HDMI OUT priključnice.

- HDMI OUT priključnica uređaja emitira samo plavi signal u NTSC sustavu. Ne reproducira nikakve druge video signale.

**Ne čuje se zvuk i na pokazivaču se prikazuje "Unmatched Sink".**

- Komponenta spojena na HDMI OUT priključnicu ne može primati izlazni signal Super Audio CD-a. Spojite komponentu na ANALOG OUT priključnice.

**Tipke TIME/TEXT, MULTI/2CH, SA-CD/CD na uređaju ne svijetle.**

- Tipke TIME/TEXT, MULTI/2CH, SA-CD/CD ne svijetle. Status podešenja tih tipaka je prikazan na pokazivaču.

**Ne čuje se zvuk i na pokazivaču se prikazuje "Press Stop".**

- Dok je uređaj u HDMI ON modu, ako spojite uređaj i pojačalo dok reproducirate Super Audio CD, zvuk se možda neće čuti. Zaustavite reprodukciju, zatim je ponovno započnite.

**Ne čuje se zvuk i na pokazivaču se prikazuje "Connected DVI".**

- Ako izvedete DVI povezivanje na HDMI OUT priključnicu, neće biti izlaza signala zvuka. Spojite uređaj na HDMI komponentu koja podržava ulaz audio signala.

**Nakon pokušaja primjene predloženih postupaka**

Ako uređaj i dalje ne radi pravilno ili su se pojavili problemi koji nisu opisani u prethodnom tekstu, isključite uređaj, odspojite ga iz mrežne utičnice na nekoliko minuta, zatim ga ponovno priključite.

**Napomena**

Kad uključite uređaj, može se čuti škripav zvuk iz njegove unutrašnjosti. To se događa dok uređaj ustanovljuje vrstu diska ili izvodi podešavanja, i ta pojava nije simptom kvara uređaja.

**Tehnički podaci****Pri reprodukciji Super Audio CD-a**

Frekvencijski raspon reprodukcije	2 Hz do 100 kHz
Frekvencijski odziv	2 Hz do 50 kHz (−3 dB)
Dinamički raspon	110 dB ili više
Ukupno harmonijsko izobličenje	0,0012 % ili manje
Zavijanje i podrhtavanje	Ispod mjerljive razine (±0,001 % W. PEAK) ili manje

**Pri reprodukciji CD-a**

Frekvencijski odziv	2 Hz do 20 kHz (±0,5 dB)
Dinamički raspon	100 dB ili više
Ukupno harmonijsko izobličenje	0,0017 % ili manje
Zavijanje i podrhtavanje	Ispod mjerljive razine (±0,001 % W. PEAK) ili manje

**Izlazne priključnice**

	Vrsta priključnice	Izlazna razina	Impedancija tereta
ANALOG OUT UN-BALANCED	Phono priključnice	2 Vrms (na 50 kilohma)	Preko 10 kilohma
ANALOG OUT BALANCED	XLR	2 Vrms (na 50 kilohma)	Preko 600 ohma
HDMI	HDMI		
DIGITAL OUT (CD) OPTICAL*	Četvrtasta optička izlazna priključnica	−18 dBm	(Valna duljina emitiranog svjetla: 660 nm)
DIGITAL OUT (CD) COAXIAL*	Koaksijalna izlazna priključnica	0,5 Vp-p	75 ohma
PHONES	Priključnica za stereo slušalice	5 mW	32 ohma

\* Samo izlaz audio signala CD-a

## Općenito

Značajke laserske diode

	Trajanje emisije: Kontinuirano
	Laserska snaga*: Manje od 44,6 $\mu$ W
	* Ova snaga je izmjerena na 200 mm udaljenosti od površine leće objek- tiva na optičkoj glavi s otvorom od 7 mm.
Napajanje	230 V AC, 50/60 Hz
Potrošnja energije	25 W
Potrošnja energije (tijekom pripravnog stanja)	0,5 W
Dimenzije (š/v/d)	430 × 124 × 390 mm uključujući dijelove koji strše
Masa (približno)	10,2 kg

## Isporučeni pribor

Audio spojni kabel	Crveni i bijeli priključak (1)
Daljinski upravljač	RM-ASU042 (1)
Mrežni kabel	(1)
Baterija	R6 (veličina AA) baterije (2)

Tehnički podaci i dizajn podložni su promjeni bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.



- U tiskanim pločicama nisu korišteni halogenirani usporivači vatre.
- Ispune pakiranja izrađene su od papira.



